Phone: PA. 6023

Vancouver 4, B.C.

87 - 89-91 E. Pender St.

Kuo Seun Importers Co. Ltd

青緑岩加

徐婚

·花女鄭雲英·

領導全

大禮 大禮堂 不 発

4.麻・齊往市丹利・林福田夫人奏郷

**意且繼續進展取價壹萬三千元東主** 

部重建黨所職

中文書記

政

**譚子彰** 李悅南

曾 伍 鴻 孫 紀 泮 滋

星期只營業六天能超過五百元生位製雪糕机等極至完備數費平廉電影戲院相比鄰內有飧房並港打強館設在西雲高華位於商業中心

白紙出賣價錢相宜如意者請來面商本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三

七寸長三十

美國過境証期

迫要犠牲賤價

譚子富 質子華

岑 徐 鄭 曾 崇 金 富 宗 金 富

高場白果

封林禹韶

在香港德輔道西三〇四號 大商店均有發售

適合 焙製潔淨 特產地道香 別特

GANGLEY TRADING LTD. 280 PENDER ST. EAST VANCOUVER 4. B. C.

**雲均僑胞問福廣** 

玉令媛美科女士

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

本唐地山

院已經吩 多銷粮

柏油 是大北鉄 | 費用要由| 市政府 路公司 來 負道

电乃磨僑商

迫要賣 之最合用現銀政充銀期去此源源有生意之餐館

代理各著

乃從賤價沽之如有僑胞欲營此業者本店地位適中生意暢旺因人力欠妥

**◎ 観什貨舖仔平**沽

行發材藥貨雜發元

雲埠工務局

Morrice在 物照單另計 上意實業連出 並有 叨填有好 並肉店街 雜貨 小屋 角實業樓上有三聯勇 雜貨店兼餐館裝有汽 土取價壹萬七千元貨四題現下單獨營雜貨 B 題現下單獨營雜貨 日相連裝置用具極完

Thompson Ltd 门間 MA. 0181 MA. 0181

五元

Phones: MA 8105 MA 8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 發行零沾

國經理有限公司公 加屬總批發張家濟樂酒招商代理利權優待 價錢相宜 八理燕梳實業

主

組織工

鼓机除之任

年二

他正

在高漠埠

增强加西

空防實力

• 該机隊定名

· 隊長為雲埠人

CAFE

**一律割價平沾** 充滿適用貨品

**₹勿失機會**

僑胞欲營斯業

者 有

廣德

太瓦加空軍首

生意連實業出售樓上有房八個兼有來暢旺近因各股件志圖別業是以將取者本餐館般於沙省東北方生意向

· 駐車時省高漠机場 城一個競卡市他式轟炸 大瓦加空軍首要稱· 無

船艦云

下全層房間在六八七第八街東三

房及廚房衞生段備適合住家月

本園有靚

五房

屋

鹿湖園

璃屋

出賣

一個重要

加空軍

年海

702 E. Hasting

(射机隊・

八架于此云

老僑

餐館地位適中生意興旺有批約三

志圖

別業願將實業以及

切生財

特別廉平

如我僑胞有志營斯

輛合時花草

約二

各件

因各件志圖別業願將生意全

來面職

B.C.

Douglas

DEER

LAKE

繼而黃副董事長堃

聖人誠實・人氏、 聖約瑟醫院 要的華 近因 其親 僑王亮成翁。 年老・忽染疾病 直俠義 理 不幸樂石 凡五拾餘年 豆向做木瓦 七拾六 無靈 入新

0 丈夫 A 館特平實 W 解以平價賣此好餐館 M AIN ST.

美國廿圓大金每个五十五元

堂 仁 壽 余 YEE SO YEN TONG

會 ROYAL CAI營斯業者請速到來談商切 取價式萬餘元貨物另計如有僑 志圖別業决意减價出賣各樣傢私齊 本發館生意向來非常興旺今因股 石樓兩問相連傢私 0 斯斯**西餐館** ROYAL 連實業全盤實

Hong Kong Co. 149 Pender St. E. Vancouver, B.C.

承寫簽証

煖汽舗主供給・ **登千元** 賣價塊款叁千元· 餐館位於片的頓埠 另裝修檯椅租七拾五元。座位壹百人。舖租壹百二 架生用 批約久暫均能接納 內包括 百元・ 平假出 生意 公司船票· 大國總統輪船 上賓及各大航 **从生保險** ● 兼理

大陸人毒燕梳公司 偷竊·及各種燕 燭·汽車 儲蓄良法 公司及 電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

四配四班

電話

印 局

和行公可一問便知倘有僑胞欲營此業者請來跑路街中因人力缺乏不能兼顧是以廹要犧牲 印務局机器齊備生意向來穩當現

理黄公禮取

色最多 手工

價錢最平 四十年經驗

I W. PENDER at CARRALL

欲知詳細函索即奉 三個見功不受 ○ ○

₿.

DE

或由電話相商均表